

Webinar zur Vertiefung der Umweltthemen, insbesondere der grenzüberschreitenden Aspekte des Technocentre-Projekts

Webinaire sur les enjeux environnementaux du projet Technocentre, notamment ceux soulevés par les publics allemands

20.01.2025, 18.30 bis 21 Uhr

20/01/2025, 18h30 à 21h



Wichtige Themen aus Sicht der deutschen Seite

Thèmes importants du point de vue du côté allemand

A. Auswirkungen auf die Umwelt

1. Freigabe der Metalle
2. Abfallmanagement: Behandlung, Lagerung und Abtransport der radioaktiven Abfälle
3. Radioaktive Abgaben in Luft und Wasser im Normalbetrieb und bei Störfällen
4. Auswirkungen auf Grundwasser und Oberflächenwasser, Überschwemmungen

B. Sonstige Themen

1. Wahl des Standorts und Anlagenkapazität
2. Hafenanlagen

A. Impacts sur l'environnement

1. Libération des métaux
2. Gestion des déchets : traitement, stockage et évacuation des déchets radioactif
3. Rejets radioactifs dans l'air et l'eau en fonctionnement normal et en cas d'incident
4. Effets sur les eaux souterraines et de surface ainsi qu'inondations

B. Autres thèmes

1. Choix du site et capacité de l'installation
2. Installations portuaires

A.1. Freigabe der Metalle

A.1. Libération des métaux

a. Konkrete Grenzwerte für Metallbarren

b. Messung und Überwachung dieser Grenzwerte

a. Valeurs limites concrètes pour les lingots de métal

b. Mesure et contrôle de ces valeurs limites

A.2. Abfallmanagement: Behandlung, Lagerung und Abtransport der radioaktiven Abfälle

A.2. Gestion des déchets : traitement, stockage et évacuation des déchets radioactifs

- a. Erwartete Abfallströme und –mengen
 - b. Art der Behandlung des Abfalls
 - c. Lagerung des Abfalls innerhalb der Anlage
 - d. Aktivität des Abfalls und ihre Verteilung in der Anlage
 - e. Abtransport der Abfälle
- a. Flux et quantités de déchets prévus
 - b. Type de traitement des déchets
 - c. Stockage des déchets à l'intérieur de l'installation
 - d. Activité associée et leur répartition dans l'installation
 - e. Enlèvement des déchets

A.3. Radioaktive Abgaben in Luft und Wasser im Normalbetrieb und bei Störfällen

A. 3 Rejets radioactifs dans l'air et l'eau en fonctionnement normal et en cas d'incident

- a. Für abdeckende Szenarien Betrachtung der Auswirkungen nicht nur auf die Grenzen des Anlagengeländes und die nächste Wohnbebauung, sondern auch auf das deutsche Staatsgebiet
 - b. Darlegung, warum bestimmte Szenarien als abdeckend bewertet werden
- a. Pour les scénarios couvrants considération des effets non seulement sur les limites du site de l'installation et sur les habitations les plus proches, mais aussi sur le territoire allemand
 - b. Explication des raisons pour lesquelles certains scénarios sont considérés comme couvrants

A.4. Auswirkungen auf Grund- und Oberflächenwasser sowie Überschwemmungen

A. 4 Effets sur les eaux souterraines et de surface ainsi qu'inondations

- a. Überwachung des Grundwasserabstroms vom Technocentre
- b. Schutzmaßnahmen für das Technocentre im Fall von Überschwemmungen

- a. Surveillance de l'écoulement des eaux souterraines du Technocentre
- b. Mesures de protection du Technocentre en cas d'inondation

B.1. Wahl des Standorts und Anlagenkapazität

B.1. Choix du site et capacité de l'installation

- a. Erdbebenrisiko im Oberrheingebiet
 - b. mögliche Überschwemmungen des Standorts
 - c. Anlieferung großer Komponenten über den Rhein
 - d. Stromverbrauch
 - e. Jahresproduktion von 20.000 t
- a. Risque sismique dans la région du Rhin supérieur
 - b. Inondations possibles du site
 - c. Livraison de grands composants par le Rhin
 - d. Consommation d'électricité
 - e. Production annuelle de 20.000 t

B.2. Hafenanlagen

B.2. Installations portuaires

- a. **Möglicherweise betroffene Kommunen auf deutscher Seite: Breisach, Hartheim und Neuenburg**
- b. **Lärmbelastung beim Umschlagen des Materials und beim Abtransport mit Lkw**
- c. **Auswirkungen auf touristische Aktivitäten**

- a. **Les communes éventuellement concernées du côté allemand : Breisach, Hartheim et Neuenburg**
- b. **Nuisances sonores lors du transbordement des matériaux et de leur évacuation par camions**
- c. **Impact sur les activités touristiques**

Herzlichen Dank! **Merci beaucoup !**



Anne-Kathrin Baran

Regierungspräsidium Freiburg

Stabsstelle für grenzüberschreitende Zusammenarbeit und europäische Angelegenheiten (SGZE)

Anne-Kathrin.Baran@rpf.bwl.de

+49 (0) 761 208-1047